

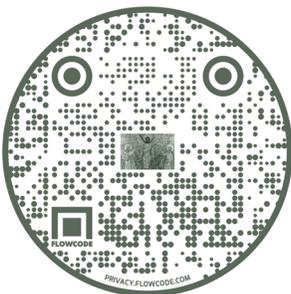
**“Lord, It is wonderful for us to be here...”**

**Parish Mission Statement**



We are people *called* to build a Catholic Faith Community by *seeking* Christ and *sharing* His Gospel through

**Prayer,  
Education,  
Service and  
Social Activities.**



**Parish Website**





## Corpus Christi

Dt 8:2-3, 14b-16a || 1 Cor 10:16-17 || Jn 6:51-58

**GROW as a DISCIPLE** | PRAY, STUDY, ENGAGE, SERVE

**CRECER como DISCÍPULOS** | ORAR, ESTUDIAR, PARTICIPAR, SERVIR

Today we celebrate the Solemnity of the Body and Blood of Christ, the true, real, and substantial presence of Jesus Christ under the appearances of bread and wine. As Catholics, we know that the Eucharist is not simply symbolic, but is in fact the body, blood, soul, and divinity of Christ who rose from the dead. Our readings remind us of this. In the Gospel Jesus says: "I am the living bread that came down from heaven; whoever eats this bread will live forever; and the bread that I will give is my flesh ... I say to you, unless you eat the flesh of the Son of Man and drink his blood, you do not have life within you." Although Jesus' words were very difficult for his disciples at the time to understand, we know that the bread and wine that become the body and blood of Jesus satisfy our deepest hunger. This spiritual food is actually an encounter with God through his Son, Jesus. It is a blessing that the Church provides us. Let us celebrate on this solemnity by giving thanks, which is what eucharist means!

Hoy celebramos la Solemnidad del Cuerpo y la Sangre de Cristo, la presencia verdadera, real y sustancial de Jesucristo bajo las apariencias de pan y vino. Como católicos, sabemos que la Eucaristía no es simplemente simbólica, sino que de hecho es el cuerpo, la sangre, el alma y la divinidad de Cristo que resucitó de entre los muertos. Nuestras lecturas nos recuerdan esto. En el Evangelio Jesús dice: "Yo soy el pan vivo bajado del cielo; el que come de este pan vivirá para siempre; y el pan que yo daré es mi carne... Os digo que si no coméis la carne del Hijo del hombre y bebéis su sangre, no tenéis vida dentro de vosotros". Aunque las palabras de Jesús fueron muy difíciles de entender para sus discípulos en ese momento, sabemos que el pan y el vino que se convierten en el cuerpo y la sangre de Jesús satisfacen nuestra hambre más profunda. Este alimento espiritual es en realidad un encuentro con Dios a través de su Hijo, Jesús. Es una bendición que nos brinda la Iglesia. ¡Celebremos esta solemnidad dando gracias, que es lo que significa la eucaristía!

**GO and EVANGELIZE** | INVITATION, WITNESS, ACCOMPANIMENT

**VE y EVANGELIZA** | INVITACIÓN, TESTIMONIO, ACOMPAÑAMIENTO

There was a priest at my home parish who could spend hours – literally, hours – sitting in eucharistic adoration. If he wasn't out and about serving our parish or in his office for a meeting, you would find him in the adoration chapel gazing at the monstrance which displayed the consecrated host, the Blessed Sacrament. He always would have a small smile on his face, happily losing himself in the Lord. Although everyone has different time pressures on them during the course of a typical week, I think we can all agree that spending only one hour a week with someone is not enough to maintain an important relationship. The same is true with our relationship with Christ. Let's make an effort in the coming weeks to enhance that relationship by spending more time with him. Do you have an hour for adoration? Experience the peace it can bring. Or perhaps now is the time to check the daily Mass schedule in your parish and try to attend once or twice. Jesus offers us his very body and blood under the appearances of bread and wine. Don't squander the opportunity to receive this precious gift.

Había un sacerdote en mi parroquia natal que podía pasar horas, literalmente horas, sentado en adoración eucarística. Si no estuviera fuera y sirviendo a nuestra parroquia o en su oficina para una reunión, lo encontraría en la capilla de adoración mirando la custodia que mostraba la hostia consagrada, el Santísimo Sacramento. Siempre tenía una pequeña sonrisa en su rostro, felizmente perdiéndose en el Señor. Aunque todos tienen diferentes presiones de tiempo durante el transcurso de una semana típica, creo que todos podemos estar de acuerdo en que pasar solo una hora a la semana con alguien no es suficiente para mantener una relación importante. Lo mismo es cierto con nuestra relación con Cristo. Hagamos un esfuerzo en las próximas semanas para mejorar esa relación pasando más tiempo con él. ¿Tienes una hora para la adoración? Experimente la paz que puede traer. O tal vez ahora es el momento de revisar el horario de misas diarias en su parroquia e intentar asistir una o dos veces. Jesús nos ofrece su mismo cuerpo y sangre bajo las apariencias de pan y vino. No desaproveche la oportunidad de recibir este precioso regalo.

**ACTION | ACCIÓN**

As part of the National Eucharistic Revival, many dioceses around the country will hold Eucharistic processions for this solemn feast. This is a family-friendly activity. See what is planned in your diocese.

Como parte del Avivamiento Eucarístico Nacional, muchas diócesis de todo el país realizarán procesiones eucarísticas para esta fiesta solemne. Esta es una actividad familiar. Vea lo que está planeado en su diócesis.

## WEEKEND MASS INTENTIONS

**PARISH GENERAL INTENTION:** We pray that the international community may commit in a concrete way to ensuring the abolition of torture and guarantee support to victims and their families.

**4:00PM:** Transfiguration Parishioners living & deceased

**6:00PM:** † Flavio Adiodato Martínez Vilichis, † Esther Juárez

**8:00AM:** Matt Wright, † Brianna Hoy

**10:00AM:** † Sue Rosaves, † Mia Cacciabondi Geheren, † Victor Tiedmann

**1:00PM:** Członkowie parafii pod wezwaniem Przemienienia Pańskiego, żyjący i zmarli

### FIRST READING

*He gave you a food unknown to you and your fathers.*

#### A reading from the Book of Deuteronomy

— 8: 2-3, 14b-16a

Moses said to the people: "Remember how for forty years now the LORD, your God, has directed all your journeying in the desert, so as to test you by affliction and find out whether or not it was your intention to keep his commandments. He therefore let you be afflicted with hunger, and then fed you with manna, a food unknown to you and your fathers, in order to show you that not by bread alone does one live, but by every word that comes forth from the mouth of the LORD. "Do not forget the LORD, your God, who brought you out of the land of Egypt, that place of slavery; who guided you through the vast and terrible desert with its saraph serpents and scorpions, its parched and waterless ground; who brought forth water for you from the flinty rock and fed you in the desert with manna, a food unknown to your fathers."

**The Word of the Lord**

*Assembly:* Thanks be to God.

### RESPONSORIAL PSALM

Psalm 147:12-13, 14-15, 19-20

**Praise the Lord, Jerusalem.**

### SECOND READING

*The bread is one, and we, though many, are one body.*

#### A reading from the first Letter of Saint Paul to the Corinthians

—10: 16-17

Brothers and sisters: The cup of blessing that we bless, is it not a participation in the blood of Christ? The bread that we break, is it not a participation in the body of Christ? Because the loaf of bread is one, we, though many, are one body, for we all partake of the one loaf.

**The Word of the Lord**

*Assembly:* Thanks be to God.

### GOSPEL ACCLAMATION

**R. Alleluia, alleluia.**

I am the living bread that came down from heaven, says the Lord, whoever eats this bread will live forever.

**R. Alleluia, alleluia.**

### PRIMERA LECTURA

*Te dio un alimento desconocido para ti y para tu padre.*

#### Lectura del libro del Deuteronomio

— 8, 2-3. 14-16

En aquel tiempo, habló Moisés al pueblo y le dijo: "Recuerda el camino que el Señor, tu Dios, te ha hecho recorrer estos cuarenta años por el desierto, para afligirte, para ponerte a prueba y conocer si ibas a guardar sus mandamientos o no. Él te afligió, haciéndote pasar hambre, y después te alimentó con el maná, que ni tú ni tus padres conocían, para enseñarte que no sólo de pan vive el hombre, sino también de toda palabra que sale de la boca de Dios. No sea que te olvides del Señor, tu Dios, que te sacó de Egipto y de la esclavitud; que te hizo recorrer aquel desierto inmenso y terrible, lleno de serpientes y alacranes; que en una tierra árida hizo brotar para ti agua de la roca más dura, y que te alimentó en el desierto con un maná que no conocían tus padres".

**Palabra de Dios.**

*Respondemos:* Te alabamos, Señor.

### SALMO RESPONSORIAL:

Salmo 147, 12-13, 14-15, 19-20

**Glorifica al Señor, Jerusalén.**

### SEGUNDA LECTURA

*El pan es uno, y nosotros, aunque muchos, somos un solo cuerpo.*

#### Lectura de la primera carta apóstol san Pablo a los Corintios

—10, 16-17

Hermanos: El cáliz de la bendición con el que damos gracias, ¿no nos une a Cristo por medio de su sangre? Y el pan que partimos, ¿no nos une a Cristo por medio de su cuerpo? El pan es uno, y así nosotros, aunque somos muchos, formamos un solo cuerpo, porque todos comemos del mismo pan.

**Palabra de Dios.**

*Respondemos:* Te alabamos, Señor

### ACLAMACION ANTES DEL EVANGELIO

**R. Aleluya, aleluya.**

Señor Jesús, haz que comprendamos la Sagrada Escritura. Enciende nuestro corazón mientras nos hablas.

**R. Aleluya, aleluya.**

**GOSPEL**

—6: 51-58

*My flesh is true food, and my blood is true drink.***Presider:** The Lord be with you**Assembly:** And with your Spirit.**Presider:** A reading from the Holy Gospel according to John**Assembly:** Glory to you O Lord.*(When saying 'Glory to you O Lord', with your thumb make a little sign of the cross on your forehead; then on your lips; then on your heart)*

Jesus said to the Jewish crowds: "I am the living bread that came down from heaven; whoever eats this bread will live forever; and the bread that I will give is my flesh for the life of the world." The Jews quarreled among themselves, saying, "How can this man give us his flesh to eat?" Jesus said to them, "Amen, amen, I say to you, unless you eat the flesh of the Son of Man and drink his blood, you do not have life within you. Whoever eats my flesh and drinks my blood has eternal life, and I will raise him on the last day. For my flesh is true food, and my blood is true drink. Whoever eats my flesh and drinks my blood remains in me and I in him. Just as the living Father sent me and I have life because of the Father, so also the one who feeds on me will have life because of me. This is the bread that came down from heaven. Unlike your ancestors who ate and still died, whoever eats this bread will live forever."

**The Gospel of the Lord****Assembly:** Praise to you, Lord Jesus Christ**PROFESSION OF FAITH**

I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made.

For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic and apostolic Church.

I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

**PRAYER OF THE FAITHFUL****Lector:** ...We pray to the Lord.**Assembly:** Lord, hear our prayer**EVANGELIO**

—6, 51-58

*Mi carne es verdadera comida, y mi sangre es verdadera bebida.***Presidente:** El Señor esté con ustedes**Respondemos:** Y con tu espíritu.**Presidente:** Lectura del Santo Evangelio según san Juan**Respondemos:** Gloria a ti, Señor.*(Al decir 'Gloria a ti, Señor', con el pulgar haz una pequeña señal de la cruz en tu frente, luego en tus labios, luego en tu corazón)*

En aquel tiempo, Jesús dijo a los judíos: "Yo soy el pan vivo que ha bajado del cielo; el que coma de este pan vivirá para siempre. Y el pan que yo les voy a dar es mi carne para que el mundo tenga vida". Entonces los judíos se pusieron a discutir entre sí: "¿Cómo puede éste darnos a comer su carne?" Jesús les dijo: "Yo les aseguro: Si no comen la carne del Hijo del hombre y no beben su sangre, no podrán tener vida en ustedes. El que come mi carne y bebe mi sangre, tiene vida eterna y yo lo resucitaré el último día. Mi carne es verdadera comida y mi sangre es verdadera bebida. El que come mi carne y bebe mi sangre, permanece en mí y yo en él. Como el Padre, que me ha enviado, posee la vida y yo vivo por él, así también el que me come vivirá por mí. Éste es el pan que ha bajado del cielo; no es como el maná que comieron sus padres, pues murieron. El que come de este pan vivirá para siempre".

**Palabra del Señor****Respondemos:** Gloria a ti, Señor Jesús.**PROFESION DE LA FE**

Creo en un solo Dios Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, y de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor Jesucristo, Hijo Unigénito de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos, Dios de Dios, Luz de Luz, Verdadero Dios de Dios Verdadero, Engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho, que por nosotros los hombres y por nuestra salvación bajo del cielo y por obra del Espíritu Santo se encarnó de la Virgen María, y se hizo hombre, y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilatos, padeció, y fue sepultado y resucitó al tercer día según las Escrituras. Y subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre, y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos; y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria; y que habló por los profetas.

Creo en la Iglesia que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.

**ORACIÓN DE LOS FIELES****Lector:** ...Oremos al Señor**Respondemos:** Señor escucha nuestra oración

**PRAYER LIST FOR THE SICK***OREMOS POR LOS ENFERMOS**MODLITWA ZA CHORYCH*

Fr. Juan Pablo, Fr. Alexander Garcia, Debbie Alyward, Anne Andrzejewski, Rick Antona, Bacik Family, Nancy Barron, Isaac Beatty, Barbara Bechtel, Mitchell Bienkowski, Beard Family, Joseph Benigno, Berman Family, Tony Bogdanowski, Charles Buntenbach, Marlene Buntenbach, Donald Bowen, David Bowen, Mary Bowen, Peter Braidó, Eileen Cairns, Cardenas Family, Jose Cardenas, Gavin Cigich, Suzanne Cunningham, Chesler Family, Patt Clymer, Constance Cotsiomitis, Dahm Family, Peter Davis & Family, Mary Dennehy, Ted Dennehy, Mary De Angelo, David De Ricco, Judy De Ricco, Deb Dinelli, Duam Family, Larry Dunn, Kyle DuPlacey, Harvey Eberhardt, Lucie Elmer, Connie Ellis, Charles Emmer, Guadalupe Esquivel, Nicole Eringis, Diana Ferguson, Susana Fijut, Joan & Doug Fischer, Fox Family, Helen Fritz, Maria Engracia Flores, Joe Fulara, Evelyn Fowles, Garidpo Family, Guadalupe Gata, Rose Gilligan, Froylan Gilruiz, Ron Giznik, Brian Geary, Mia Geheren, Glomski Family, Jose A. Gonzalez, Rosalio Gonzalez, Beverly Greco, Betty Hicks, Mike Hill, Jeanne Hurley, Helen Jakubek, Vickie Ignoffo, Susan (Heck) Jerke, Mary Judge, Kaszewizz Family, John Kapcia, Beth Kerstetter, Fran Kirilbride, Linda Korona, Malgorzata Krause, Michael Krolczyk, Georgette Lamb, Jeff Lange, Gail Latka, Rose Liberio, Susan Liberio, Ava Rae Loth, Liberty Arms Residents, Bernadette Lucente, Baby Robert Majus, Mayra B. Mata, Don Martel, Pat Martin, Javier Martinez, David Martinez, Perla P. Martinez, Barb Maguire, Luisa Mayer, Michael Merker, Nancy Miller, Angie Miller, Krystyna Miodynski, Cristobal Miranda, Brian McGinty, Ed McGinty, Deann Meagher, T. Mueller Family, Maria Esther Muñoz, Antonio Muñoz, Lynn Napoli, Mary Napoli, Linda Nehnevaj, Otto Family, Maria Cecilia Patino, Jose German Patino, Dc. Feliks Pezowicz, Pola Piotrowski, Cathy Polnau, Norine Polnau, Sharon Powderly, Domingo Ramos, Jeremiah Riordan, Betty Risley, Linda Rodriguez, Adam Rosaves, Ron Rosaves & Family, Mary Ann Rubino, Rudsell Family, Joyce Sallak, Juan Carlos San Roman, Krystian Schulze-Makuch, Ellen Sherwin, Sendziol Family, Sperka Family, Sherer Family, Ricardo Solis, Lenore Speciale, Jim Shergold, Salvador Tierrablanca, Diane Thelen, Joe Tominaro, Jose Trejo, Kristian Uptown, Santo Vinci, Tabaka Family, Valerio Family, Sarah Vurns, Debby Wadas, Daisy Walters, Jerry Walters Jr., Paula Watson, Wayne Wellers, Phyllis Williams, Dee Wolf, Alba Wolk, Eileen Wood, Wauconda Care, David Wyrwas, Dc. Joe Yannotta, Tom Yacullo, Margie Zaleski, Zimmermann Family, Carol Zoost, All in the Service to our Country, For all those in detention centers

**PRAYER LIST:**

The list is updated monthly, to add a loved one, please send an email to: [Transfiguration-Mill@archchicago.org](mailto:Transfiguration-Mill@archchicago.org) or call us at (847) 526—2400.

**DAILY READINGS AND MASS INTENTIONS***INTENCIONES Y LECTURAS DE LA SEMANA**COTYGODNIOWE CZYTANIA I INTENCJE MSZALNE***Monday, June 12—Weekday**

✕ 2 Cor 1: 1-7 / Mt 5: 1-12

8:00am † John R. Janus Jr.

**Tuesday, June 13—St. Anthony of Padua**

✕ 2 Cor 1: 18-22 / Mt 5: 13-16

8:00am Souls in Purgatory

**Wednesday, June 14—Weekday**

✕ 2 Cor 3: 4-11 / Mt 5: 17-19

8:00am Transfiguration Parishioners living &amp; deceased

**Thursday, June 15—Weekday**

✕ 2 Cor 3: 15—4: 1, 3-6 / Mt 5: 20-26

8:00am † Timothy M. Carroll

**Friday, June 16—Most Sacred Heart of Jesus**

✕ Dt 7: 6-11 / 1 Jn 4: 7-16 / Mt 11: 25-30

8:00am † Walter John Bedtke, † Walter Joseph Bedtke,  
† Wally Bedtke, † Timothy M. Carroll**Saturday, June 17—Immaculate Heart of the Blessed Virgin Mary**

✕ Tb 12:1, 5-15, 20 / Mk 12: 38-44

8:00am Priest and Religious Vocations

**MASS INTENTIONS:**

Are available for anyone who would like their intentions to be remembered at Mass. Intentions are available for those who have died or for someone who is living. Call us to obtain a date and time.

(847) 526—2400

**I'm Transfiguration**

**make church**   
**matter.**

  
SPIRIT Strong Since 1841

## WEEKLY OFFERING PER MASS Week of 5/28/2023

OFRENDA SEMANAL

OFIARA TYGODNIOWA

4:00 PM	\$919	1:00 PM	\$734
6:00 PM	\$1,214	Mail In/Drop Off	\$350
8:00 AM	\$2,551	Give Central	\$1,996
10:00 AM	\$1,345		

<b>Total Collection:</b>	\$9,109
<b>Weekly Budgeted :</b>	\$11,000

**SUPPORT YOUR PARISH  
SCAN HERE! OR TEXT  
"SUNDAY" TO  
(773) 492-6457**



# QUEEN OF HEARTS

Transfiguration Parish — 50/50 Raffle

**Jackpot:**  
**\$9,155**

Be sure to purchase your tickets for **\$5 each** from the Parish Office or after the weekend masses.

1	2	3	X	5	X	7	8	9	10	11
12	13	14	X	16	17	18	19	20	X	22
23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
X	35	36	37	38	39	X	X	42	43	44
45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	

Next drawing will take place on: **Thursday, June 15.**

## SECOND COLLECTION

SEGUNDA COLECTA

DRUGA JAŁMUŻNA

**PRIESTS' HEALTH AND RETIREMENT COLLECTION** provides for the health and well-being of 430 active and 257 retired archdiocesan priests.

A second collection will be taken on **TODAY June 10-11.**  
**PLEASE SUPPORT OUR PRIESTS!**

## TRANSFIGURATION PARISH IMPROVEMENT FUND REPORT

### IMPROVEMENT FUND

**Goal: \$100,000**

**Amount Pledged: \$92,784**

**Amount Paid: \$67,938**

**Balance Due: \$24,846**

**Description:** The Improvement Fund is intended solely to be used for Church improvements due to the age of the buildings and equipment.

PROJECT	In Progress	Completed
New Church Boiler		<b>\$43,965</b> (paid)
School Elevator Repair	<b>\$28,000</b>	
New Hymnals	<b>\$13,687</b>	
OWC Chimney Repair		<b>\$5,000</b> (paid)
Church Circulating Pumps Repair		<b>\$4,665</b> (paid)

### Transfiguration Improvement Fund Important information

Thanks again for trusting us. It is a blessing to minister at Transfiguration.

**This is just a friendly reminder that your next gift/payment is due on June 17.**

If you received parish envelopes, please use the one marked as **Transfiguration Parish Improvement Fund**, otherwise please ask the ushers for an envelope.

Please take a moment to review the work progress and feel free to reach out to me if you have any questions or concerns.

Warm regards,

Rev. Juan Pablo Avila Ibarra



## Parish Office Hours SUMMER HOURS

The parish office will be open  
MONDAY–FRIDAY from 8:30am to 4:00pm.

Frassati Catholic Academy office will be open Tuesday, Wednesday and Thursday 9 am - noon or by appointment outside of those hours.

**JUNE  
22**

**JESUS THE BRIDEGROOM**  
The Greatest Love Story Ever Told!

### Save the date!

June 22nd from 7PM to 9PM

Join us for a learning event on Thursday, in the Old White Church to attend a video presentation by Dr. Brant Pitre called "Jesus the Bridegroom."

Register on Sign UpGenius at  
[www.transfigurationwauconda.com](http://www.transfigurationwauconda.com)  
or use the QR Code.



**JULY  
1**

**FR. JUAN PABLO BEGINS  
HIS SABBATICAL**

Fr. Juan Pablo has been granted a sabbatical beginning July 1, 2023, and concluding on December 30, 2023.

This appointment is made with gratitude for his service to the Church of Chicago, and the understanding that he will return to his position as Pastor at Transfiguration Parish in Wauconda.

Fr. J. Alexander Garcia will be the Administrator during this period of time.

**AUG  
27**

**OUR LADY OF  
CZESTOCHOWA**

### Save the date!

Sunday, August 27 at 1pm mass

**Fellowship to follow.**

*Welcome*  
TO  
OUR CHURCH

**Welcome to Our Parish Family!**

**Bienvenidos a Nuestra Familia Parroquial!**

We would like to extend a very warm welcome to our new parishioners and visitors! We are so pleased that you are with us!

Nos gustaría darles una cálida bienvenida a todos nuestras nuevos miembros y visitantes! Estamos muy felices que estén con nosotros!

**Transfiguration Catholic Community**

"Walking United as Faithful Disciples  
of Jesus Christ"

"Caminando Unidos Como Discípulos Fieles  
de Jesucristo"

For more information please call the Parish office.

Para mas información por favor llamar a las oficinas parroquiales.

I'm Transfiguration

**make church**   
**matter.**



SPiRiT Strong Since 1841

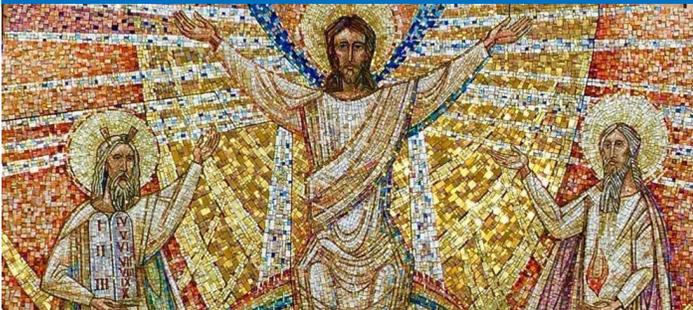
**Transfiguration School of Religion**

RelEd@transfigurationwauconda.com

316 West Mill Street • Wauconda, IL 60084 • (847) 526-6400

**Religious Education Program  
2023-2024****WEDNESDAYS**—6:15pm to 7:30pm  
(Classes in English Only)

Grades 1st through 8th

**ENROLLMENT OPEN** UNTIL  
**AUGUST 31** CALL US FOR MORE  
INFORMATION**ESCUELA DE CATECISMO  
2023-2024****SABADOS**—4:30pm a 5:40pm  
(Clases en Español)**Primera Comunión**

—Para estudiantes de 2° y 3° grado escolar

**Confirmación**

—Para estudiantes de 7° y 8° grado escolar

**INSCRIPCIONES  
ABIERTAS** HASTA EL 31 DE  
**AGOSTO** LLAMANOS PARA MAS  
INFORMACION.

**NEW PRINCIPAL  
MEET & GREET**  
JUNE 15, 2023

Please join us on Thursday, June 15th from 5:00 to 6:30 pm on the Frassati school playground for a "Meet & Greet" with our new school principal, Daniel Flaherty. Refreshments will be served. All are welcome.



- Middle School Social Studies
- Middle School Science
- Resource Teacher
- Athletic Director
- After School Program Assistant
- Business Office Manager
- Substitute Teacher

Apply Now at [bit.ly/FCA\\_Jobs23](https://bit.ly/FCA_Jobs23)**Afternoon  
Kindergarten  
Enrichment Program**

\*\*\* NEW for the 2023-2024 SCHOOL YEAR \*\*\*

- ✓ Open to children attending any local half-day kindergarten program
- ✓ Daily enrichment in literacy, math, and science from ~11:50 am to 3:15 pm
- ✓ D118 bus available from Wauconda Grade School to FCA & from FCA to home
- ✓ After care available until 6:00 pm

More information:  
[https://bit.ly/FCA\\_EarlyChildhood](https://bit.ly/FCA_EarlyChildhood)**ENROLLING NOW PreK-8th Grade**

for the 2023-2024 school year



- \* Full and Part-time Preschool Options
- \* Full Day Kindergarten
- \* Art, Music, Spanish, STEM & PE in K-8th
- \* Affordable Before/After School Care
- \* 5th-8th Competitive Sports, After School Clubs
- \* Transportation - D118 in district bus

**Please help save the Illinois Tax  
Credit Scholarship program**

Many of our students would not be able to attend Frassati without the help of Tax Credit Scholarships, without action, the TCS program is set to end in 2023. We ask that you please take one minute to contact your legislator by scanning the qr code or by visiting <https://tinyurl.com/contactlegislatornow>



Frassati Catholic Academy, 316 W. Mill St, Wauconda, IL 60084. For more information, scan this QR code, call 847-526-6311 or email [lschwabe@frassaticatholicacademy.org](mailto:lschwabe@frassaticatholicacademy.org)

Like and follow us on: @frassatieagles

Transfiguration Catholic Community  
presents

footprints  
in the  
sand

**Mass at Phil's Beach**

celebrated by Fr Bill Zavaski

**328 N. Main, Wauconda**

**July 9 8 a.m.**

**All are welcome – fellowship to follow**

## Sacraments & Sacramentals



### SACRAMENT OF BAPTISM

SACRAMENTO DEL BAUTISMO

SAKRAMENT CHRZTU

For **RESERVATION**, Please call our office  
Para **RESERVACIONES**, Llamar a nuestras oficinas  
W celu **REZERWACJI**, zadzwoń do naszych biur

**(847) 526-2400**



### SACRAMENT OF MARRIAGE

SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

For **RESERVATION**, Please call our office  
Para **RESERVACIONES**, Llamar a nuestras oficinas  
W celu **REZERWACJI**, zadzwoń do naszych biur

**(847) 526-2400**



### ANOINTING OF THE SICK

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

NAMASZCZENIE CHORYCH

—**FIRST SATURDAY**—

*Primer sábado del mes*

8:00am

*Pierwsza sobota miesiąca*

By **APPOINTMENT** call Parish Office (847) 526-2400



### MISA PARA QUINCEAÑERAS

Para **RESERVACIONES** y mas información , favor de llamar a nuestras oficinas parroquiales al

**(847) 526-2400**



### PRESENTACION DE LOS NIÑOS AL TEMPLO

Para **RESERVACIONES** y mas información , favor de llamar a nuestras oficinas parroquiales al

**(847) 526-2400**

For other Anniversaries, Celebrations or Blessings please call us for more information.

Para otras Celebraciones, Aniversarios o Bendiciones por favor llamarnos para mas información.

## MAILING ADDRESS

316 West Mill Street  
Wauconda, Illinois 60084-1890

## TRANSFIGURATION PARISH

Website: [www.transfigurationwauconda.com](http://www.transfigurationwauconda.com)

—Phone: (847) 526—2400 —Fax: (847) 526—2961

E-mail: [Transfiguration-Mill@Archchicago.org](mailto:Transfiguration-Mill@Archchicago.org)  
—Kathleen Blaszak, Secretary Ext. 245

### OFFICE HOURS:

Monday through Friday:

8:30am—Noon and 1:00—4:00 pm

Office is closed during lunch hour

### CLERGY

Rev. Juan Pablo Avila Ibarra, Pastor

—E-mail: [javila@archchicago.org](mailto:javila@archchicago.org)

Rev. Javier Alexander Garcia Vasquez, Associate

—E-mail: [jgarciasvasquez@archchicago.org](mailto:jgarciasvasquez@archchicago.org)

Rev. Mr. Feliks Pezowicz (RETIRED)

Rev. Mr. Jose Mancilla

Rev. Mr. Christopher Fisher

Rev. Mr. Israel Santiago

### LITURGY DEPARTMENT

Chris O'Brien, Director of Liturgy & Music Ministry

—Ext. 225

—E-mail: [robrien@archchicago.org](mailto:robrien@archchicago.org)

Kenneth Michaels, Liturgy Administrative Assistant

—E-mail: [kmichaels58@gmail.com](mailto:kmichaels58@gmail.com)

### STEWARDSHIP DEPARTMENT

Camie Kwasigroch, Business Manager —Ext. 234

—E-mail: [camiejkwasiagroch@archchicago.org](mailto:camiejkwasiagroch@archchicago.org)

### BULLETIN EDITOR

Laura Lugo, Parish Administrative Assistant—Ext. 221

—E-mail: [llugooken@archchicago.org](mailto:llugooken@archchicago.org)

—E-mail: [bulletin@transfigurationwauconda.com](mailto:bulletin@transfigurationwauconda.com)

### FINANCE COUNCIL:

Camie Kwasigroch, Chair

—Email: [camiejkwasiagroch@archchicago.org](mailto:camiejkwasiagroch@archchicago.org)

**PASTORAL COUNCIL:** Ed Francis McGinty, Chair

—Email: [pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com](mailto:pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com)

### EVANGELIZATION COMMISSION:

Vicki Peloquin, Chair — Suzanne Martinez, Co-Chair

—Email: [evangelization@transfigurationwauconda.com](mailto:evangelization@transfigurationwauconda.com)

**LATINO MINISTRY COMMISSION:** Israel Santiago, Chair

—Email: [latinoministry@transfigurationwauconda.com](mailto:latinoministry@transfigurationwauconda.com)

**POLISH MINISTRY COMMISSION:** Adam Brak, Chair

—Email: [polishministry@transfigurationwauconda.com](mailto:polishministry@transfigurationwauconda.com)

**YOUTH MINISTRY:** TBA

—Email: TBA

### ANNULMENT SUPPORT:

—Call Parish Office for more information.

### TRANSFIGURATION SCHOOL OF RELIGION

—Phone: (847) 526—6400 Ext: 238 & Ext 239

—Magdalena Gonzalez, DRE

—E-mail: [margonzalez@archchicago.org](mailto:margonzalez@archchicago.org)

—E-mail: [RelEd@transfigurationwauconda.com](mailto:RelEd@transfigurationwauconda.com)

### FRASSATI CATHOLIC ACADEMY

Elementary & Middle School

Website: [frassaticatholicacademy.org](http://frassaticatholicacademy.org)

Phone: (847) 526—6311 Ext. 500 & Ext 501

Fax: (847) 526—2961

—Tammy Kleckner, Principal

[tkleckner@frassaticatholicacademy.org](mailto:tkleckner@frassaticatholicacademy.org)

## MASS TIMES

HORARIO DE MISAS

GODZINY MSZY ŚW

### SUNDAY LITURGIES

Saturday: 4:00pm (English)

6:00pm (Español)

Sunday: 8:00am (English)

10:00am (English)

1:00pm (Po Polsku)

### WEEKDAY LITURGIES

Monday—Saturday

8:00am

### DAYS OF OBLIGATION

Misa en la Vispera:

7:00pm (Español)

Holy Day:

8:00am (English)

10:00am (English and

(only when school is in session)

7:00pm (English)

### THANKSGIVING

9:00am (English)

11:00am (Español)

## CONFESSIONS

CONFESIONES

SPOWIEDŹ

**Monday—Friday**

8:30am—9:00am

English & Español

**Wednesday**

7:00pm—8:00pm

English & Español

**Niedziela**

12:30pm—1:00pm

Po Polsku

**Christmas Day & Easter Sunday**

NO CONFESSIONS

## TRANSFIGURATION PARISH



Pastoral Council

Help us all to grow and fulfill God's mission  
at Transfiguration Parish.

**For suggestions, complaints or  
proposals, please contact.**

[pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com](mailto:pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com)



Sign up for online giving at



For your weekly offertory and other donations!

**Three GREAT reasons to sign up:**

1. Give Central is completely safe and secure as it follows SSL encryption standards.
2. It is easy to sign up, update throughout the year, and review your gifts as often as you like.
3. You can make your gifts through most credit cards or online checking.

## HUMAN CONCERNS RESOURCES

TRANSFIGURATION PARISH



Ministers of Care

### Caring for one another...

To request us to bring Holy Communion for  
homebound family member, please call  
The Fijalkiewicz's at (847) 526-7101



SAINT VINCENT DE PAUL

Transfiguration Parish

Wauconda or Island Lake residents  
seeking assistance can call (847)  
526—2400 Ext.222 and leave a  
message in the Parish voicemail box.  
The ministry member on call will  
respond when messages are retrieved.

## HOTLINE

24 HOURS/DAY, 7 DAYS/WEEK

847-542-3768

Crisis Pregnancy? Aid for Women of Northern Lake

County, Carol Ann Walsh

815-455-3311

Alcoholics Anonymous

815-459-6190

Al-Anon or Al-Ateen

847-249-4450

A Safe Place, Domestic Violence Crisis Line



ROUND LAKE SERVICE CENTER

847-546-5733

116 N. Lincoln Ave • Round Lake, IL 60073